

Rendkívüli Ujság

I. évfolyam. 7. szám.

POLITIKAI HETILAP
Megjelenik hétfőn reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bul. Regina Maria 9.

A vasárnapi cyklon útján

Párisban, Bruxellesben romok. — Belgiumban a Felső-Rajrán árvíz. Münchenben ledöntött antenna tornyok. Bécsben, Budapesten, Szentesen;

halottak és súlyos sebesültek

Vasárnap Európaszerte óriási orkán pusztított. A jégveréssel járó cyklon Franciaországból indult ki és óránkénti 130 kilométeres sebességet is elérve száguldott végig Középeurópán, mindenütt romokat és áldozatokat hagyva maga mögött.

Párisi jelentés szerint a vasárnapra virradó éjszaka támadt szélorkán a metropolis minden részében súlyos károkat okozott. A belvárosokban ablakokat zuzott be, építőállványokat döntött fel, a külvárosokban háztetőket sodort le és fákat tépett ki gyökerestől.

Brüsszel: A szélvihart követő felhőszakadás annyira megdagasztotta a Schöde vizét, hogy Termande közelében a védőgát tizenkét méteres szélességben átszakadt.

A gátszakadás következtében Grembergben több ház víz alá került.

München. Vasárnapra virradó éjszaka elementáris erejű vihar vonult át München felett. A roppant szélvész az utcán járó embereket magával ragadta és földre sujtotta. A mentőknek számtalan helyre kellett kivonulniok. Óriási kárt tett az orkán a nyilvános parkokban, ahol gyökerestől tépte hi a fákat.

A bajor szikratáviró leadóállomásának hatalmas kárt szenvedett, mert

az antenntartó vastornyokat a szélvész 50 méteres magasságban letörte.

Augsburg. Roppant erejű szélvihar száguldott a városon keresztül, melyet óriási zápor követett. Freiburg és

az egész Felső-Rajna vidékét árvízveszedelem fenyegeti.

Schwarzwaldban az esőzések következtében valóságos tavak keletkeztek.

Wien. Reggel 6-tól, délelőtt 10-ig tombolt az orkán Bécs uccáin minden felé irtózatossá panikot keltve és hatalmas károkat okozva. Bécs legszebb két régi gotikus építménye, az István-torony és a Fogadalmi-templom súlyosan megrongálódott. A Servita-templom egész tetőzetét letépte a szélvész. A külvárosokban számos ház teteje, kerítés, építőállvány esett a vihar áldozatául. Egy baraktelket teljesen rommá döntött a ciklon 30 családot téve hajléktalanná.

Az asperni repülőtelep hangárját feltépte az orkán és még a bent levő repülőgépek is súlyosan megrongálódtak.

A villamos forgalom a vezeték elszakadása miatt 2 órán át szünetelt. A bécsi tűzoltóknak 6180 esetben kellett kivonulni, míg a lezuhanó tetők, cégtáblák és törmelékek 52 embert sebesítettek meg.

A sebesültek közül egy meg-

halt, kettőnek állapota életveszélyes.

Skócia északi kerületeiből is heves hóviharakat jelentenek. A korai havazás előkészületlenül találta a legtöbb farmert, akik még nem fejezték be a cukorrépa és egyéb késői termés begyűjtését.

Lengyelország északi vidékein rendkívül zord az időjárás, olyanmód, hogy a farkasok falkákba verődve hagyják el az erdőket és rémítetik a falvak lakosságát.

Budapest. A magyar fővárost délelőtt 10 órakor éjszakai sötétség lepte el s pár pillanattal később már elborították az uccákat, a háztetőkről lehulló cserepek. Óriási pánik keletkezett mindenfelé, de csak könnyebb sérülések történtek.

Délután 2 óra tájban Ó-Buda közelében a nyílt Dunán ért utól a vihar egy könnyű halászcsonakot, melyben Dési Mihály ötven éves halász mester, Moor József 23 éves asztalos és Tóth Béla 20 éves köműves ültek.

A szélvész a csonakot felborította

és mind a három benülő a vízbeesett Dési Mihály és Tóth Béla uszással megmentették életüket,

Moor József azonnal elmerült és vízbe fullt.

Az esti órákig nem sikerült holttestét megtalálni.

Szentesen számos épület tetejét ragadta el a szélvész. Több ház össze-
dült s a

a lehulló romok egy embert agyonzúztak.

A várost annyira feldulta a vihar, hogy órákon át még a gyalogszerrel sem lehetett közlekedni. Itt a kárt 50 ezer pengőre becsülik.

Aradon is nagy pusztítást okozott a szélvihar

Vasárnap délután négy óra felé Aradon is végigszárguldott az orkán, mely itt is jelentős károkat okozott. A Kálvin János uccában egy háznak egész tetőzetét letépte, három helyen okozott kéménytűzet és igen sok helyen kellett hatósági segítség. A Salac uccában egy kerítést döntött ki és igen sok tetőzetet rongált meg a belvárosban. A Fehér Kereszt éttermében az ujnyi vastag üvegterítőt a lehulló cserepek végig kiszakították úgy, hogy csak a véletlennek köszönhető, hogy a lehulló súlyos üvegdarabok meg nem sebesítették a helységben tartózkodó vendégeket. Az Ovár-téren a Zettel és Seidner-féle fa-telepek kapuit és cégtábláit döntette le a vihar, utóbbi cégtábla ráesett a villanypóznára, amely szintén kidőlt a súlyos teher alatt. A hatalmas vihar különben nagyon sok villanypóznát döntött ki. Ugy a belvárosban, mint a külvárosban rengeteg ablakot zuzott be a pusztító vihar. Természetesen a legnagyobb kárt a külvárosban okozott a vihar, alig van kisebb ház, ahol kárt ne okozott volna. Szerencse, hogy az ismétlődő idő csak rövid ideig tartott.

Felmentették a borsai bünper vádlottait

Egyedül Constantin Danilát ítélték el ötezer lei pénzbírságra.

Az egész ország közvéleménye izgalmas érdeklődése kísért a borsai bünper szatmári tárgyalását Szombaton éjszaka fejezték be a tárgyalást és az ítéletet, amely elé a külföldön is nagy érdeklődéssel tekintettek, vasárnap délelőtt tíz órakor hirdette ki az elnök.

A bíróság egyegül Constantin Danila diákvéért találta bünösnek két zsidó fuvaros ellen elkövetett súlyos testi sértésért és ezért öt háromézer lei fő és kétezer lei mellékbüntetésre ítélte. Berinde lelkész és feleségét valamint a többi vádlottat felmentette a bíróság a vád és következményei alól.

Az ügyész felebbezett az enyhe ítélet ellen, de felebbezett Danila védője is, míg a többi vádlottak és védőik természetesen megnyugodtak a felmentő ítéletben. Bizonyos, hogy a borsai zavargások tettesének felmentése az egész országban feltűnést fog kelteni.

Nyolcvanezer lei gyűlt össze a Szeretetház vasárnapi ünnepségén

Lélekemelő ünnepség színhelye volt vasárnap délelőtt a Vadászkiút uccában lévő „Szeretetház“, a hajdani zsidókórházból kiépült nagyszertűen berendezett új emberbaráti intézmény. Husz kiöregedett, munkaképtelen férfi és husz nőt képes befogadni a szeretetház, amelynek falain belül tizenöt iparostanonc is otthont fog találni. Koch Dániel műszerész a fáradhatatlan emberbaráté a főérdem, hogy a szeretetház létesítéséhez szükséges három millió lej összegyűlt.

Vasárnap délelőtt tizenegy órára az aradi zsidóság minden számottevő tagja ott volt a Szeretetház udvarán, hogy a gyümölcsfák szimbolikus elültetésével rendezett gyűjtési akciót minél ünnepelesebb tegye. Schütz Henrik dr. hitközségi elnök szép beszédében méltatta az intézmény jelentőségét. Az udvaron elhelyezett hosszú asztalnál az elnökön és Vágvölgyi Lajos dr. főrabbin kívül vezetőségi tagok: Adler Andor, Jellinek József, Keppich Jakab dr., Rott Marcell dr. és Koch Dániel foglaltak helyet. Schütz elnök örömmel állapította meg, hogy a Szeretetház kibővítési akciója a régi kórház átalakítása és az új otthon felépítése befejezést nyert. Amit a mai leromlott gazdasági viszonyok között mindenki lehetetlennek tartott, a felebaráti szeretet valóra váltotta. Poétikus ötletnek tartja a gyümölcsfa ültetést, a kicsinyek ültetik el a facsemetéket, melyeknek növést, állandóan figyelhetik a fejlődő gverek, akik tudatában lesznek annak, hogy ezt a szép emberbaráti intézményt nekik kell majd el-
tartani.

A tetszéssel fogadott elnöki megnyitó után Vágvölgyi Lajos dr. főrabbi mondott gyönyörű beszédet, amelyet a gyümölcsfaültetésre összesereglett kicsinyek a szülőikkel együtt mély meghatottsággal halgattak végig. A gyermeknevelés magasztos hivatásáról beszélt költői szárnyalású beszédében, amelyből kicsendült a tudós főrabbi határtalan gyermekszerelete.

A mai ünnepség — mondotta — emlékeztetőben marad az itt megjelent gyermekek mindegyikének, akiket ma sljgyeztek az örök jóra. Áldásszerű fohással kérte végül Isten szeretetét a gyermekek iránt, akik ezután a főrabbi felhívására egyenkint vonultak el a hitközségi vezetők előtt, hogy kézfogással tegyenek fogadalmat. Kedves és mélyen megható jelenet volt, amikor a sok kisgyermek — fiúk, leánykák vegyesen — kézfogásra járultak a hitközség érdemes vezetői elé.

A vasárnapi szép ünnepség alkalmából a gyümölcsfa ültetésre több mint nyolcvanezer lejt adományoztak az összegyűlték.

„CENTRAL“

harisnyaáruház Arad, Bul. Regina Maria 18.
Harisnya, keztyű, kötött áruk és bábé-cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása.
Kérjük kirakataink megtekintését.

„Bachus“ étterem

FÖLDES-palota (v. Lázár Vilmos-u.) Ebéd és vacsora 1400 Lei. Nagy menü 30 Lei. — Lakadalmak, bankettek legelőnyösebben rendezhetők. Esténként MUNTEAN cigányzenekara hangversenyez. — Kiváló italok! Pontos kiszolgálás! Szombaton dísnótáros vacsora! Szíves pártfogást kér a tulajdonos

I. Semler

LONDON

őszi szövetujdonságai

KOPETKÓ
KÁROLY-hoz

raktárra érkeztek!

Minorita-palota Strada Bratianu

Női kabát, kosztüm
és ruhaszövetek nagy
választékbanAutobalesetek
Temesváron

Temesvár. Az 1689. sz. lktár közszégbeli teherautó, amelyet Carabas Nándor sofför vezetett, nekiszaladt Jóc Miklós temesvári lakos szekerének. A szekér összetört, Jócot pedig súlyos sérülésekkel a kórházba szállították. — Ma az 1110 sz. autó elgázolta Marian János temesvári lakost, akit könnyebb sérülésekkel szállítottak a kórházba. Az autó sofförjét nem lehetett még megállapítani, mert a baleset után tovább száguldott.

Legszebb élővirágok

állandóan olcsó árban kaphatók

Scharm Mária

virágüzletében. Arad,
Bul. Reg. Ferd. (v. József főh.-ut) 5.Megérkeztek a legújabb őszi
és téli divatujdonságok

GOLDSTEIN LAJOS

divatruházában Arad, Strada
Bratianu 2. (Minorita-palota).Maradék sejmek és szövetek félárban.
„CREDIT“ könyvecskével 6 és fél havi
hitelre készpénz árban vásárolhat.

Schneider Adolf

kalapos Arad, Strada Bratianu 14.

Férfi és női kalapokat fest, tisztít
és vasal a legolcsóbb napi áron!

NYILTTER.

A HERMES BANK

likvidációs bizottsága ezúton értesíti a betéteseket, hogy a letétbe-helyezett betétkönyvek november hó 18-tól kezdődőleg, Strada Ungureanu 16. sz. a. átvehetők.

OLCSÓN fest és tisztít

I. KREBSZ kelmefestőde

Boros Béni tér 51. Deák
Ferenc utca 1. Elsőrendű
bőrfestészet.Voicu Nitescu és Stan
Vidrighin AradonFényes ünnepségek között szentel-
ték fel a vasutasok zászlaját.

Fényes ünnepi keretek között tartotta Aradon a „Vagonul“ vasuti egyesület zászló felszentelését. Az ünnepséget nagyban emelte, hogy azon Voicu Nitescu közlekedésügyi miniszter és Stan Vidrighin vasuti vezérigazgató, továbbá Pop C. István a parlament elnöke Comsa Gergely görög keleti püspök és az aradi notabilitások és a hatóságok vezetői is megjelentek.

Délelőtt 9 órakor kezdődött az ünnepség az állomáson. Zeneszóval, girlandokkal feldisztett várak Voicu Nitescu és Stan Vidrighin. Amikor a két illusztris vendég megérkezett Pop C. István üdvözölte őket Voicu Nitescu megköszönte a meleg fogadtatást majd a díszmenet elindult a katedrális felé.

Tizenegy órakor volt a zászló felszentelése a Catedralei (Tököl) téri görög keleti templomban ünnepi mise keretében.

A szertartást Comsa Gergely püspök végezte fényes papi segédlettel. Miután felszentelte a zászlót, kelkes beszédet mondott, mely után Voicu Nitescu miniszter tartott magas szárnyalású szónoklatot. Következett a szegbeverés, elsőnek Comsa Gergely, majd Voicu Nitescu, Vidrighin Stan, Pop C. István és a többi előkelőség verték be a szegeket. A zászló felszentelése után a püspök látta vendégül az illusztris társaságot.

Délben 1 órakor a vasuti vendéglőben 120 terítékes díszbéd volt. Az

első beszédet az ebéden Comsa Gergely püspök mondotta, aki a királyra ültetett poharat. A püspök tartalmas toasztja után Pop C. István emelkedett szólásra, aki a nap jelentőségét méltatta, majd Voicu Nitescu üdvözölte vasutas testvéreit. Mihailescu bukaresti inspektor, a „Vagonul“ elnöke, Russu Constantin vasuti ellenőr, a „Vagonul“ titkára, Lazarescu vasuti mérnök, Jura állomás főnök, Ispravnic mérnök, Zamfirescu revizor, az aradi csoport elnöke. Safta Péter, bukaresti vasuti munkás, Teodorescu Ghita, bukaresti CFR. főtisztviselő, Caliap, bukaresti kontrolor, Dumitrescu, bukaresti vasutas, az Unirea vasutas egyesület elnöke mondtak még nagyhatású beszédet, majd általános érdeklődés közepette Stan Vidrighin vezérigazgató emelkedett szólásra.

A vezérigazgató — aki különben sem szokott beszédet mondani — keresetlen szavakkal köszönte meg az aradi „Vagonul“ vendégszeretét; majd buzgó és lelkiismeretes munkára szólította fel a megjelent vasutasokat. Comsa Gergely püspök ezután rövid imával berekesztette a bankettet.

A vasutasok házizenekara rázendített egy órara és a megjelentek táncra állottak föl.

Délután 5 órakor Voicu Nitescu vizsautazott Bukarestbe, rövid idővel később Stan Vidrighin is elutazott Temesvárra.

Betörők garázdálkodnak Ujaradon és Kisszentmiklóson

Két fiatal leányt elfogott a
csendőrség.

Az őszi idő beállta óta egymásután történtek a vakmerő betörések és lopások Ujaradon és Kisszentmiklóson. Egyes helyeken megelégedtek a majorsággal, de sok helyen a lakásokat és üzlethelyiségeket is kifosztották. A feljelentések után megindult a szigorú nyomozás, de az ismeretlen tetteseket nem tudták kézrekeríteni.

Az utóbbi napokban már a lakosok maguk állottak lesben éjszakánként, de a polgárság sem tudta kézrekeríteni az ügyes tolvajokat. Végre a véletlen jutott csendőrkézre két veszedelmes tolvajt — két fiatal leányt, akiket saját testvérük árult el a csendőröknek. Kiderült, hogy a fiatal leányok egész se-reg lopást követtek el.

Több helyen ágyaneműt, ruhaneműt loptak el, amelyet azután Aradon értékesítették. A csendőrök előtt már beismérték tettüket a rossz utra tévedt fiatal lányok, akiket letartóztattak. Aradi orgazdjuk ellen is megindult az eljárás.

Barnánénál

Str. Unirei 9.
(Fábián u.)
gyakorló órák minden szerdán és
vasárnap este 9 órakor tartatnak.Zománcozott jelvények, sportérmek, gummi-
bélvezők és vésnői munkák művészi ki-
telben, legjutányosabb árban készülnek

4-öl tűzifa 205 Lei

Csáky Gyula vésnőknél
Arad, Strada Alexandrii (volt Salacz-ucca) 5. sz.Fizetési kedvezmény. „TRANSILVANIA“
fatelep, Calea Radnei Nr. 10.

Elsőrendű száraz aprított

tűzifa!

Salon kőszén és koksos dara-
bos vasaló faszénKNEFFEL fa és szénüzlet Arad,
Bul. Regele Ferdinand 1. 27. Saját ház.

— Uj műkedvelő társaság alakult Aradon. A „Muza“ Közművelődési Iroda, amely az elmúlt évben olyan szép eredménnyel dolgozott, ezidén újból megkezdte működését és friss gárdával műkedvelő előadásokat rendez. Az elmúlt szombaton mutatták be az első műsorukat a volt Erzsébet-mozgó helyiségében, amely alkalommal a közönség nagyfokú érdeklődése megmutatta, hogy igazán hézagpótló intézmény a „Muza.“ A vezetőség elsőrendű művészeti programot dolgozott ki a most kezdődő szezonra, mely a zene- és énekszármakon kívül egyfelvonásos és egész estét betöltő darabok színrehozatalát is felöleli. Ehhez természetesen szükséges a műkedvelői gárda kiegészítése, mely már folyamatban is van. Mindennap új erők jelentkeznek a „Muza“ Bul. Reg. Ferdinand 11. szám alatti irodájában. A legközelebbi előadás f. hó 29-én, szombaton lesz, amikor is egy Vadnay és egy Nőti-vigjáték kerül bemutatásra az elsőrendű zene- és énekszármakon kívül. A műsoros estélyt, mint a múltban, ezúttal is reggelig tartó tánc követi.

Szinház

Első tavasz

Szövegét írta: Anday Ernő. Ze-
néjét szerette: Brodszky Miklós.
(Operett-bemutató Aradon).

Vannak pillanatok, amikor az az ér-
zése az embernek, hogy komoly, nagy
operettel áll szemben. Jó szöveg, jó
muzsika, jó előadás. Azután nyakon-
önti a szöveggel limonádéja és olyan
muzsikát kap az üresen hangzó or-
chesterből, hogy szeretné ráfogni: ez
betét, meg az betét, szeretné elhinni,
hogy nem Brodszky muzsikája, aki a
Szóki az asszonyt oly remekül meg-
komponálta.

Ennek az operettnek átérzéséhez,
megértéséhez tényleg nyar kell és Buda
és Horváth-kert és jóleső arra gondo-
lás, hogy a közelben micsoda pompás
kis korcsmák vannak. Pedig Brodszky
beleaplikált ebbe az operettbe is vagy
két ugynevezett slágert, egy közülük
különösen ismert az „O Donna mia
légy enyém“ a másik már nem számít-
hat oly biztos népszerűségre, eddig
mélyebb és lüktetőbb: „Te vagy az
én dalom.“

Anday Ernő nem librettista. Ez az
első. Hát épen: romantikusnak eléggé
romantikus, de híján van az operett
főkéllékével, a humorról, amelyet egy
szerencsétlen zongora tanárra biz, egyes-
egyedül. Holott elkélne akár három is,
a mai viszonyok között.

Sajnos ezt az operettet szánta a szin-
ház igazgatósága slágernek. Adja Isten,
hogy úgy legyen, hiszen gázsitűgyek
szempontjából nagyon ráfér a színházra
a siker. Természetesen ennek tudatában
az együttes apait, anyait beleadott az
előadásba. Elvitathatatlan, hogy a szin-
padok szépek és Felhő Ervin rendező
rengeteget munkálkodott a siker érde-
kében.

Kornély Mária általában jó meglátásu
Honthy Hanna-kópia, de amikor saját
egyéniességébe hull vissza, élettelen, me-
rev. Karneváli toalettje (az aranylamée)
ragyogó s ez legalább kellemes a szem-
nek. A temperantumos Vince örké
az a pikáns, kis francia kokott, akit
gyorsan át kell rendezni. Szendrey Misi
nem tehet róla, hogy táncszámai „le-
csuszta“. Tessék már valami új szint
hozni a színpadra.

Keleti meglepően jó, szépen énekel,
sőt hegedül. Vannak gesztusai azon-
ban, amelyek szélesésk, nem finomak.
És miért kell állandóan pipiskedni ének
közben? Fratta szintén megnyugtató fi-
gurája az előadásnak. Kár, hogy tan-
góját Kornéllyal apacsszámmal vette.

Dancs Ica nagyon kellemes színfoltja
a második felvonásnak. L. Kiss Mariska
humorára mindig rá lehet bízni a ne-
vettetést. Gömör Emma egy süket
vénkisasszonyból remek epizódfigurát
teremt. A kis Halmagyiban sok ambi-
ció feszül, nem is ügyetlen, jó táncos,
de a „pubi-számhoz“ kérik a jó izlés
neveben másik nadrágot venni. Volt
virág is, meg taps, a közönség elnéző,
talán meglesz a maradandó siker is.
(-n.)

Legszebb és legolcsóbb fűzők

„Splendid“

fűzőüzletében

Arad, Minorita-palota

Fő-tér, kaphatók.

FISCHER ELIZ PALOTA
az udvarban.
SZOMBATON ZÁRVA.Szőrmék legolcsóbban.
Bundákat mérték után készít.

Neuländer E. szücs

Bethlen Berlinben tárgyal **HIREK.**

a kisebbségek védelme és az általános leszerelés érdekében

Berlin. A Der Tag mai számában cikk jelent meg gróf Bethlen István magyar miniszterelnök tollából „Azonos bajok és hasonló célok” címmel. A cikk markáns vonalakkal festi a magyar és német nemzet azonos forrásból: a versaillesi és trianoni békeszerződésekből eredő nehéz helyzetét és megállapítja, hogy a külön megtett lépések azonos politikai célok felé tartanak.

— Berlini tárgyalásaimtól, — írja gróf Bethlen István — azt remélem,

hogy jelentős eredményekre fognak vezetni a kisebbség-védelem kérdésében, továbbá a békeszerződésekben lefektetett általános leszerelési kötelezettség végrehajtásának kérdésében.

A magyar miniszterelnök egyébként ma este résztvett a berlini magyar kereskedők és iparosok egyesületének bálján, ahol feleségével együtt a késő éjszakai órákig fesztelen hangulatban szórakozott.

* Kara Győző felolvasása a Kölcsény-Egyesületben. Minden magyar család részvételére számíthat az az előadás-sorozat, melyet a Kölcsény-Egyesület minden héten hétfőn és pénteken rendez az Iparos Kulturház termében. A magyar művelődés egyetemes történetében különösen az irodalom fejlődését ismertetik rendszeres folyamatosságban a Kölcsény Egyesület ismert előadói. Dr. Krenner multheti előadásait folytatja az aradi tanárok másik kiváló hisztóri-kusa, Kara Győző, kinek az aradi társadalomban egymást követő nemzedékekből sok tiszviselő tanítványa van. Ő hétfőn este 6 órakor ott folytatja, ahol dr. Krenner abbahagyta ismert kellemesen részletező módszerével jellegmezni fogja a magyar nemzet műveltségét és a nyugati népekkel való kapcsolatait az Anjou-házból való királyok és Zsigmond király korában. További öt előadásban a 17. századig való közművelődési anyagot fogja feldolgozni. Ezek az előadások mindenki számára ingyenesek, tanulóknak és felnőtteknek egyformán.

Nagysikerű jubileumi disz előadás az aradi Iparos Otthonban.

Zsufólásig megtöltött forró hangulat, forró levegője nagyterem ünnepe az a mesés teljesítményt, amit az Iparos Otthon agilis vezetősége, lelkes művészi betanítói és az immár hatalmas és kitanult dilettans színészek, színésznők és zenekar nyújtani tudott.

Reinhart Gyula az Otthon elnöke rövid megnyitó keretében pillantott vissza arra a nem várt és nem remélt fellendülésre, amit az Otthon olyan rövid idő alatt elért. Összinté elismeréssel adozott neki az egybegyűlt közönség és adózunk mi is.

A Gül-Baba régi és mégis mindig új operett volt műsoron; olyan kiállítás-áll rendezéssel zenekarral, és kórussal, mely bár melyik vidéki, színház részére válthatna. Mindmeganyit teljes rutinnal mozog az ügyesen diszlevezett színpadon. A rivalda lámpalazán már régen tul estek — hiszen a 100-ik működvelő előadást nyújtották.

Dupók Ilonka méltó partnere „Gábor diák” kit Nogrady Ilonka személyesített. Sok egészséges humort vitt Pantea György cigány muzsikusaival. Az ősz Gül Baba jószágát Gaáli László személyesítette ügyesen. Gantner Mátyás Breitbart Lászlóné, Mihalek Lujzi, Spitz Lajos, Diósi Lajos K. Wieneberg Olga, Neubauer Böske, Jung Jenő, és Kovács László, mindnyájan teljes ambícióval járultak a sikerhez.

A zenekar és betanítás, éneklés súlya Dr. Buja Sándor Karmester vállain nyukszik aki nemcsak orchesterális hatásokat aknáz ki muzsikusaiból, de helyesen is énekelte a napi munka után alig ráérő, de szent lelkesedéssel sorompóba álló dilettánsokat. Bodnár József verbeli rendező, aki a semmiből is mindent — ha kell — kierőszakol.

Löbl kölcsönkönyvtárának havi bérlete 40 lei

Az összes újdonságok állandóan kaphatók **Csupa új könyvek!**

GALLÉRJÁT tükörfényesen újatíztítja „GET” Gyűjtőhely: **MANEA** urí divat üzlet Forray utca.

Grünberger L. és Zarsa üzletét

Bul. Regina Maria (volt Andrassy-tér) 14 sz. alá **helyezte át.**

Consum könyvecskével 6 és fél havi részletre vásárolhat

SUBA



mos és vegyileg tisztít

Timisoara, Bul. Carol 20. és Str. Doja.

Figyelje! Figyelje!

Verseny áraitat!

1 méter jó minőségű házi vászon	Lei 24.—
1 mtr. jó minőségű tennis flanel	Lei 29.—
1 meter kelengye moeott vászon	Lei 36.—
1 mtr. divat flanel	Lei 39.—
1 mtr. 150 szles gypju férfiszövet	Lei 240.—
1 mtr. Crep de chin selyem	Lei 380.—
1 db. cloth paplan vattával	Lei 475.—
1 ágy garnitúra (3 db.)	Lei 980.—

Glesinger Jenő-nél

Arad, volt József főherceg-ut 11.

„Credit” R.-T. elárusító helye!

Zongora hangolás és bőrozés

valamint mindennemű hangszerek javítását és azok hangolását, legutányosabban és leggyorsabban vállalom

Tóth András

hangszerész, TIMISOARA, IV. Bulev. Carol 5. (8) a Máriánál

OLCSO TŰZIFA

Ölfa — — — Lei 840.—
100 kgr. — — Lei 76.—
Aufrecht fatelep, Arad
Calea Victoria 1—2 szám.

Figyelem! Figyelem!

Gara Miklós cipészete

v. Deák F. és v. Lázár V. uccák sarkán Földes gyógyszerházzal szemben.

Férfi cipő talpalás és sarok 130 lejtől
Női » » » » 90 lejtől
Férfi cipő fejelés és talpalás 350 lejtől
Női » » » » 280 lejtől
Mérték után elsőrendű anyagból javít cipőket. Ortopéd cipőket szakszerűen készít.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri **Gara Miklós.**

Ujságelárusítók

nagy jövedelem biztosításával kerestetnek.

Cim a kiadóhivatalban.

NEMES GYÜMÖLCS-FÁK

elsőrendű fajok, nagy választékban kaphatók **Jahoda Béla** kertészetében Arad, Str. Dobanțior 33. (volt Urbán Iván-ucca.)

— Szigoruan ellenőrizni fogják Aradon a péksütemények árusítását. Az az érdekes konfliktus, amely Aradváros vezetősége és a pékek között a süteményeknek egy lejben való maximálása miatt keletkezett, békés elintézészt nyert. Az állandó választmány úgy vélte a közönség érdekének szemeltartásával az elkesereoeott pékmes-terek sérelmét orvosolni, hogy a régi egytipusu sütemények helyett elrendelte egy és két lejes sütemények előállítását. A közönség szempontjából megnyugtató, hogy kimondotta az állandó választmány azt is, hogy a jövőben szakértőjével szigoruan ellenőriztetni fogja a kétféle sütemény súlyát és minőségét és ha a pékek nem tartják be az előírásokat, a hatóság szigorú re-torzióval fog élni.

Saját készítményű és antik

perzsaszőnyegek

Dr. Groszman Alfrédné

szővőműhelyében Arad, Strada M. Nicoara (Petőfi-utca) 17. — Keleti szőnyegek szakszerű javítása.

— Megtámadták a lakásán, Temesvárról jelentik: Vasárnap reggel Wikker Ottó, Sági-ut 54. szám alatt lakó hentesst ismeretlen tettesek, eddig még ki nem derített okból megtámadták és súlyosan megverték. Wikkert súlyos belső sérülésekkel a sebészeti klinikára szállították. A rendőrség az ügyben erélyes vizsgálatot indított.

— Miniszteri dicséretet kapott a Lya-kenyér. Lapunk más helyén beszámoltunk arról a diszes banketről, melyet a „Vagonul” egyesület adott a zászlószentelése alkalmából az aradi állomás éttermében. A bankett illusztris résztvevői, Voicu Nitescu miniszterrel és Stan Vidrighinnel az élén, a kitűnő menüről és különösen a pompás Lya-kenyerről nagy elismeréssel és dicsérettel emlékeztek meg.

Felölös szerkesztő és kiadó: **Bruckner Lajos.**

Virágcsokrok, kosarak, koszorúk, vágott és cserepes virágok, import délszaki növények, dekoráció növények, gumók, hagymák és minden fajta virágmagvak nagy választékban, a legolcsóbb napi áron beszerezhetők

MIHELYI és FIA

virágüzletében Arad, Str. Romanului (Zrinyi u.) Select mozgó mellett Tel. 567. Kertészeti-telep: M.-Radnán.

— **Színházjegyek részletre.** Érdekes ujjitást vezetett be az aradi „Credit” Részvénytársaság avval, hogy vásárlási könyveire színházjegyeket is szolgáltat ki, amelyek ára ép ugy 6 és fél hónap alatt törleszthető, mint a többi áruvásárlások összege. A „Credit” Részvénytársaság központi irodája Arad Str. Bratianu (Weitzer János ucca) 2. Minorita-palota, a színházjegyigénylőknek utalványt bocsájt ki, amelyre a városi színház pénztára, tetszésszerinti előadásra díjtalanul kiszolgáltatja a kívánt jegyet. A „Credit” Részvénytársaság az általa kiszolgáltatót jegyek után semmiféle jutalékot nem számít, a közönség tehát a 6 és félhavi törlesztés mellett is ugyanolyan árban kaphat bármilyen színházjegyet, mintha azt készpénzzel a színházi pénztárnál váltaná meg.

A főtér legolcsóbb nő és férfi fodrász üzlete

Fischer Eliz-palotában, az udvarban. Manieur, arcmasszázs, fejmosás a legolcsóbb áron

Szíves pártfogást kér **Gallik Arthurné.**

* **Beleznay István rajz- és festőiskolája megnyílt.** Előkészítő akadémiára és iparművészetre. Tanít portré, csendélet rajzot és festést, azonkívül iparművészetet. Piața Avram Iancu 21. sz. I. em.

Legelegánsabb férfiruhák

ENGEL BERNÁT

uriszabónál készülnek

Arad, Str. Eminescu 20—22.

Készít legújabb divatu télikabátot és öltönyt.

Szolid árak.

Legszebben fényez, mos, vasal

Buttinger Teréz

gőzmosodája Arad, volt Batthyány ucca 35. Bent az udvarban.

Legelegánsabb

névjegyek, levélpapírok és mindennemű nyomtatványok

Bloch H. cégnél

készülnek

Aradon, Bulev. Regina Maria No. 16.

MAGÁN HIVATALNOK olyan megértő nő barátságát keresi, akivel esténként együtt szórakozhat. Leveleket „Unalmas teli esték” címen a kiadóba.

Legértékesebb mikulási ajándékok: ezüst disztárgyak és órák, platina, briliáns ékszerek nagy választékban

Hartmann Kálmán ékszerésznél

Arad, Minprita palota

SPORT

A Hungária pontvesztessége a forduló meglepetése

Szeged. Óriási meglepetésre a vezető Hungáriától pontot hódított el az otthonában mindig erős Bástya. A mérkőzés rendkívül heves szélviharban folyt le, amely rendkívül befojtotta a játék menetét. A Bástya erre a mérkőzésre erősítette halforrást az Újpesttől átvett Korunezi személyében, míg csatásorában a szintén Újpesti Havast szerepeltette. A két új akvizíció bevált és nagyon hozzájárult a Bástya sikeres szerepléséhez. A Hungária csalódást keltett és nem tudott a játék egyik periódusában sem ellenfele fölé emelkedni. A csapatban Kalmár játszott szenzációsan, mellette Véber és Titkos tündek ki. Hatalmas szélviharban kezd a Hungária, mely a szélről támogatva egy más után vezetett veszélyes támadásokat. A Hungária főlényben 8 percen van eredménye, ugyanis Hires kicselezi Emődit és közelről Beneda kapujába ragasztja a vezető gólt. (0:1.)

A gólról rendkívül heves támadásokkal felel a Bástya. A Hungária halvesor bizonytalankodik és a 29-ik percben Hernádi nagy lövése a kiegyenlítő gólt eredményezi (1:1). A Bástya továbbra is főlényben van és a hazai közönség buzdításától támogatva, egymásután vezetési rohamait a Hungária kapuja ellen. A 30-ik percben Tóth szépen szökteti Possákot, aki elhúzza Sebes, majd Nagy mellett és védhetetlen lövéssel szerzi meg a vezetést. Ezután a Hungária kapcsol rá és az iram most rendkívül heves. A 42-ik percben Kalmár mesteri leadásával Titkos lefut és éles szögből leadott lövés védhetetlen (2:2). Szünet után a széllal játszó Bástya veszélye-

sebb és a Hungária csak szerencsével tud védekezni, de a 15-ik percben Havas lövéseivel szemben Újvári tehetetlen (3:2). A Bástya továbbra is támad, az újabb szegedi gól a levegőben lóg, de mégis sikerül a Hungáriának megszerezni a kiegyenlítést, ugyanis a 34-ik percben Titkos jó beadását Sárvári a hencet reklamáló Emődi mellett belövi a Hungária 3-ik gólját és evvel sikerül a mérkőzést eldönthetetlené tenni. A Bástya támadásokkal ér véget a mérkőzés.

Ferencváros - Kispest 5:2 (1:0)

Budapest. A magáralálalt Ferencváros szép játékkal örvendeztetette meg híveit és biztosan győzelmet aratott a szívesen védekező Kispest felett. A Ferencváros legjobbjai Pap, Berkessy és Turay.

Sabária - Vasas 3:1 (1:0).

Szombathely. A Sabária lelkes együttese biztosan verte meg a Vasas együttesét, amely nem tudott olyan jó játékot produkálni, mint az elmúlt héten, amikor a Ferencváros készítette megadásra.

Pécs-Baranya - Budai 11:2:1 (1:1)

Budapest. A két sereghajót csapat mérkőzését a pécsi együttes nyerte biztosan és megérdemelten.

Újpest - Nemzeti 5:1 (3:0).

Budapest. A délelőtti esőzésektől fölázott talajt a bíró nem tartotta bajnoki mérkőzés megtartására alkalmasnak és ezért a csapatok barátságos mérkőzést játszottak, amelyet Újpest főlényesen nyert meg.

Orkánszerű szélben hatalmas küzdelem után, eldöntetlenül végződött az ATE-AMTE bajnoki mérkőzés

ATE - AMTE 3:3 (0:0).

Arad. Hatalmas küzdelmet vívott egymással a két csapat, amely a mutatott játéknak megfelelően eldöntetlenül végződött. A játékot két részre kell osztanunk, az első félidőben, amikor az AMTE orkánszerű szél segítségével játszott gyámoltalan csatárai miatt nem tudott eredményt elérni. Szünet után amikor az ATE már három góllal előnyre tett szert, a munkások rákapcsolták és sikerült a finisben eldöntetlené tenni a mérkőzést.

Az AMTE kezd, de az első veszélyes támadásokat az ATE vezeti. A 6 percben szabadul fel a munkáscsapat kapuja az ástrom alól, amikor is Tolán lefut, beadásával Blaskovits tör ki, de előle kornera mentenek, amely eredménytelen. A 9 percben Blaskovits ideális leadásával Karabell lefut, éles beadását Medve hajsza nyíra mellé lövi. Gyönyörű akció. A 14 percben Dvorzsák a kapu szájából lö fölé. A 17 percnél tartunk, amikor nagy vihar tör ki és ATE játszik a mindinkább erősödő szél ellen. A szélről támogatott munkáscsapat most állandó főlényben játszik. Karabell fölé fejel. A megmegújuló AMTE támadásokat a jól védekező ATE védelem teszi ártalmatlanná. Ebben a hatalmas viharban rendszeres játékról szó sem lehet. A 31 percben a bíró lefújja a játékot amely 12 perc kényszerű szünet után folytatódik. A félidő meddő AMTE főlényrel ér véget.

A második félidőben ATE játszik széllal hátban. A harmadik percben Weichelt nagy helyzetből fölé lö. A következő percben Julinszky lö, Bugariu vetődik a labda után, de a star-

toló Fritz a földönfekvő kapus mellett megszerzi a vezetést. (1:0). A játék most izgalmassá válik. Tolán lefut, bombaszerű lövést Löwenberg imponáló biztonsággal teszi ártalmatlanná. A 10 percben Mihály büntetéből a második gólt szerzi meg az ATE-nak. A gól után az AMTE mindent az elsőprő lendülettel veti magát a küzdelembe, de eredményt az ATE ér el a 25 percben ugyanis Lingurár I. lefut, beadását Fritz kapura lövi, Bugariu kivetődik a labdára, amelyet kiejt és a nagy rőssel hátraérkező Kolumbán sacját kapujába sodorja. Öngól. (3:1): A játék most rendkívül izgalmassá válik. Az AMTE megkétszereződött erővel küzd. A 29 percben Medve a této vázó ATE védelem hibájából 3:2-re javít. A gól után az AMTE mindent elsőprő irammal játszik és küzd a kiegyenlítésért, ami a 37 percben sikerült is: Blaskovits kapufát lö, a kipattanó labdát Medve a hálóba fejel. (3:3). A gól után mindkét csapat harcol a győzelemért, de az eredmény már nem változik.

A játékosokról: Az ATE csapatában a védelem végezte a legnagyobb munkát, itt Löwenberg volt a legjobb, aki védett minden védhetőt. A halvesor jól rakkolt. A csatásorban Fritz játszott a legjobban, de a csapat minden egyes tagját meg kell dicsérnünk lelkes játékukért.

Az AMTE csupán akkor kapott lábra, mikor az ATE már két góllal vezetett, addig csapnivalóan rossz játékot produkált. Egyénileg Bugariu kapus megrész belevetéseivel tűnt ki, a hávédék jól romboltak. A fedezetsorban Braun

játéka volt a legkiemelkedőbb. A csatásorban Medve jól irányított, az összszerzők közül Blaskovits volt a job-
bik. Bíró: Baky Károly.

A bajnokság állása a következő:

1. Gloria CFR	6	5	1	—	31	9	11
2. AMTE	6	4	2	—	21	8	9
3. Olimpia	6	3	2	1	14	8	8
4. ATE	7	3	2	2	16	16	8
5. Tricolor	7	2	2	3	15	20	6
6. AAC	6	1	3	2	5	9	5
7. Unirea	6	—	1	5	8	25	1
8. Voința	6	—	1	5	7	22	1

AAC - Gloria 3:1 (2:1).

A több tartalékkal fölálló csapatok küzdelme gyenge sportot nyújtott. Góllövők: Mondok (2) és Hüttner, illetve Faur. Zsiga (AAC) kiállítva. Bíró Burdán.

Ripensia - AAC-Gloria Olympia komb. 2:0 (0:0)

Temesvár, nov. 23. A leendő „Aradana” magvát képviselő kombinált csapatunk veresége nem reális. A csapatok csak harminc perccel játszhattak komolyan, mert a vihar komolytalaná tette az egész mérkőzést. Az első félidő harmincadik percéig míg reális keretek között folyt a játék a mérkőzés igen szép sportot nyújtott. Az aradi kombinált volt inkább frontban, Igna és Barbu II. lefutásai valamint a Ripensia halvesorának gyengesége folytán. A 33 p. Kardos bíró a mérkőzést a vihar miatt lefújja s majd csak az eső és szél lecsendesedése után folytatják. Azonban ekkorra a pálya már csuszos és ragadós sáros lesz úgy, hogy a mérkőzés elveszti minden szépségét. A csapatok szünetet nem tartanak mindjárt fordulnak. Szünet után már Arad játszik szél ellen és ennek következtében már az első perc meghozza a Ripensia első gólját. Kiss ad ki egy labdát a szél azonban visszaviszi Zemler szalad a labdára és még annyi ideje van, hogy a hálóba küldje a labdát. A 15 percben éri el a második gólt a Ripensia, Kovács révén. A gól után egy perccel a csunya idő miatt a mérkőzést a bíró lefújja.

— Aradon olcsón és jól étkezni az ujonnan megnyílt SPLENDID étteremből volt Lázár Vilmos ucca 6) lehet. Kötő izletes házi koszt. Menü a fogásos 25 lei. 4 fogásos 30 lei. Havi abonoma étlap szerint ebéd és vacsora 1200 lei. Vacsora étlap szerint 20, 25, 30 lej. Abonensek felvétetnek házon kívül is. Próbálja meg, meg lesz elégedve.

APRÓ HIRDETÉSEK

Jól jövedelmező vállalathoz harmincezer lejtel társ kerestetik, aki aktíve részt venne a vállalat vezetésében. Cím a kiadóban.

Manikűröző kisasszony, aki ondo-
lál is, azonnal felvétetik Gallik Arthurné fodrász üzletében, Fischer Eliz-palota.

SZÜCSSTANULÓ ÉS KIFUTÓFIU azonnal felvétetik Neuländer szücsnél, Arad, Fischer Eliz palota, az udvarban.

TÖRÖTT TAJTÉKPIPAK javítását olcsón vállalom. Szabadság-t. 8 kapu alatt.

RÖVID ZONGORÁT (Pianinot) bérbe vesz a Gutenberg-Otthon (Akác-u. 19.) gondnoka.

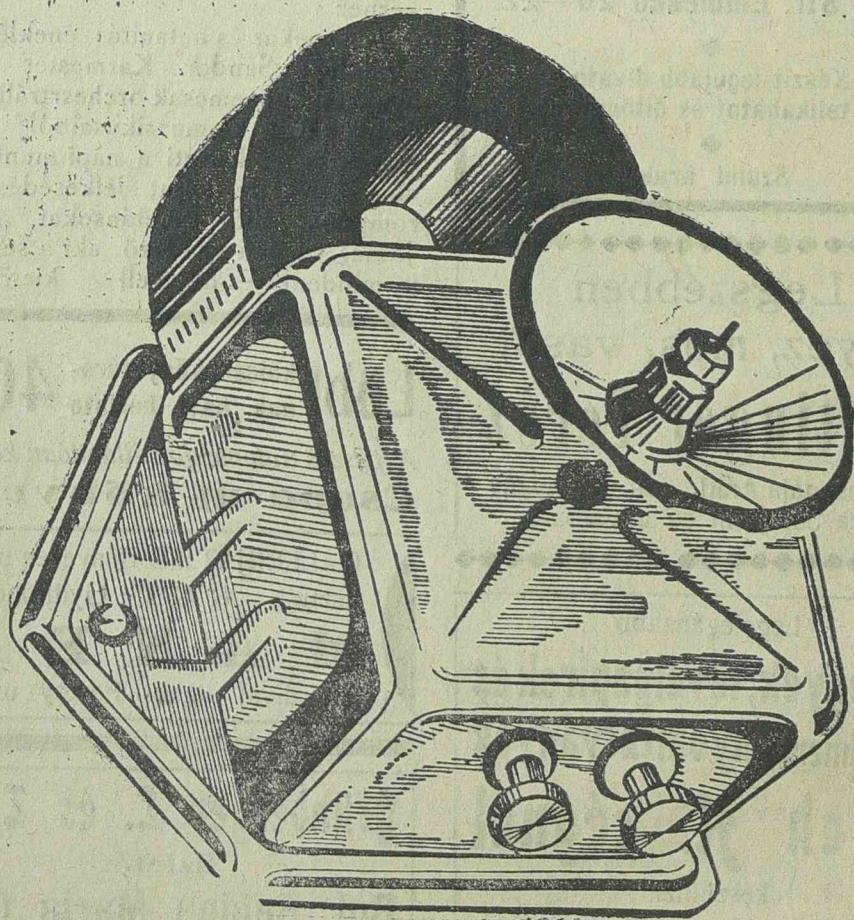
Német magánórát olcsón adok. Cím a kiadóban.

LEÉPÍTETT TISZTVISELŐ 25—30 ezer lei tőkével betársulhat jövedelmező vállalat, amelynek vezetésében aktíve dolgozhat.

Sziléziai diókoks,
Rostált Salon-köszén,
Vasaló faszén,
Száraz aprított tűzifa házhoz szállítva

Kneffel szénület
Arad, Bul. Regele Ferdinand No. 27.

Ez az igazi RW Trio-Tron hangszórómágnese!



Trio-Tron

Erdélyi vezérképvislet:
Hirschmann Károly
Arad, Str. Gh. Lazar 17.

Butorok részletre
kedvező fizetési feltételek mellett, készpénz árban

GARAI

Arad, Piata Avram Iancu
(Szabadság-tér) 10. szám.

**Cimre
ügvelni!**

Tipografia „GLOBUS” Nyomdai Müintézet.